

Dansk udgave

## Retsforskrifter

### Indhold

*Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union*

2001/284/FUSP:

- ★ **Rådets fælles holdning af 9. april 2001 om forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar** ..... 1

2001/285/FUSP:

- ★ **Rådets afgørelse af 9. april 2001 om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions Observatørmission** ..... 2

2001/286/FUSP:

- ★ **Rådets afgørelse af 9. april 2001 om gennemførelse af fælles holdning 1999/533/FUSP vedrørende Den Europæiske Unions bidrag til fremme af den snarlige ikrafttræden af traktaten om fuldstændigt forbud mod nukleare prøvesprængninger (CTBT)** ..... 3

---

### I Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk

Kommissionens forordning (EF) nr. 709/2001 af 9. april 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager ..... 4

Kommissionens forordning (EF) nr. 710/2001 af 9. april 2001 om ændring af forordning (EØF) nr. 1627/89 om opkøb af oksekød ved licitation ..... 6

Kommissionens forordning (EF) nr. 711/2001 af 9. april 2001 om udstedelse af importlicenser for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet ..... 8

---

**Kommissionen**

2001/287/EF:

- \* **Kommissionens beslutning af 2. april 2001 om principiel anerkendelse af, at det dossier, som er forelagt til grundig behandling med henblik på eventuel optagelse af mesosulfuron methyl i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, er fuldstændigt <sup>(1)</sup> (meddelt under nummer K(2001) 1000)** 9

2001/288/EF:

- \* **Kommissionens beslutning af 3. april 2001 om ændring af Rådets direktiv 93/53/EØF om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme for så vidt angår listen over nationale referencelaboratorier for fiskesygdomme <sup>(1)</sup> (meddelt under nummer K(2001) 1012)** ..... 11

(Retsakter vedtaget i henhold til afsnit V i traktaten om Den Europæiske Union)

**RÅDETS FÆLLES HOLDNING**  
**af 9. april 2001**  
**om forlængelse af gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP vedrørende Burma/Myanmar**  
(2001/284/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 15, og  
ud fra følgende betragtninger:

- (1) Gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP af 28. oktober 1996 om Burma/Myanmar<sup>(1)</sup> som senest forlænget ved fælles holdning 2000/601/FUSP af 9. oktober 2000<sup>(2)</sup> udløber den 29. april 2001.
- (2) Gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP bør på baggrund af punkt 6 deri forlænges yderligere —

VEDTAGET FØLGENDE FÆLLES HOLDNING:

*Artikel 1*

Gyldigheden af fælles holdning 96/635/FUSP forlænges indtil den 29. oktober 2001.

*Artikel 2*

Denne fælles holdning træder i kraft på dagen for vedtagelsen.

*Artikel 3*

Denne fælles holdning offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. april 2001.

På Rådets vegne

A. LINDH

Formand

---

<sup>(1)</sup> EFT L 287 af 8.11.1996, s. 1.  
<sup>(2)</sup> EFT L 257 af 11.10.2000, s. 1.

**RÅDETS AFGØRELSE**  
**af 9. april 2001**  
**om udnævnelse af missionschefen for Den Europæiske Unions Observatørmision**

(2001/285/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 23, stk. 2,

under henvisning til fælles aktion 2000/811/FUSP af 22. december 2000 om Den Europæiske Unions Observatørmision <sup>(1)</sup>, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Efter artikel 4 i fælles aktion 2000/811/FUSP skal missionschefen for Den Europæiske Unions Observatørmision udnævnes af Rådet på grundlag af indstillinger fra generalsekretæren/den højtstående repræsentant.
- (2) Generalsekretæren/den højtstående repræsentant har indstillet ambassadør Antóin MAC UNFRAIDH —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Antóin MAC UNFRAIDH udnævnes hermed til missionschef for Den Europæiske Unions Observatørmision.

*Artikel 2*

Denne afgørelse har virkning fra dagen for vedtagelsen.

Den anvendes indtil den 31. december 2001.

*Artikel 3*

Denne afgørelse offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. april 2001.

*På Rådets vegne*

A. LINDH

*Formand*

---

<sup>(1)</sup> EFT L 328 af 23.12.2000, s. 53.

## RÅDETS AFGØRELSE

af 9. april 2001

**om gennemførelse af fælles holdning 1999/533/FUSP vedrørende Den Europæiske Unions bidrag til fremme af den snarlige ikrafttræden af traktaten om fuldstændigt forbud mod nukleare prøvesprængninger (CTBT)**

(2001/286/FUSP)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Union, særlig artikel 23, stk. 2,

under henvisning til fælles holdning 1999/533/FUSP vedtaget af Rådet den 29. juli 1999 vedrørende Den Europæiske Unions bidrag til fremme af den snarlige ikrafttræden af traktaten om fuldstændigt forbud mod nukleare prøvesprængninger (CTBT) <sup>(1)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ifølge artikel 4 i fælles holdning 1999/533/FUSP vil Den Europæiske Union tilskynde alle stater, der endnu ikke har undertegnet og ratificeret CTBT, til at gøre dette snarest, især de stater, der figurerer på listen over de 44 stater, hvis ratifikation er nødvendig for, at CTBT kan træde i kraft.
- (2) Det er hensigtsmæssigt at bidrage til, at der opnås positive resultater af anden konference i henhold til artikel XIV i CTBT, som afholdes den 25.-27. september 2001 i New York med det formål at fremskynde CTBT-ratifikationsprocessen, således at CTBT snart kan træde i kraft —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

*Artikel 1*

Som led i støtten til den snarlige ikrafttræden af CTBT som omhandlet i artikel 4 i fælles holdning 1999/533/FUSP tilskynder Den Europæiske Union alle stater til at undertegne og ratificere CTBT snarest.

Med henblik herpå tilskynder Den Europæiske Union:

- a) først og fremmest de stater, der figurerer på listen over de 44 stater, hvis undertegnelse og ratifikation er nødvendig for, at CTBT kan træde i kraft

b) de stater, der har undertegnet, men ikke ratificeret CTBT, især de stater, hvor der vil blive placeret stationer under det internationale overvågningssystem (IMS)

c) de stater, der ikke har undertegnet CTBT, især de stater, hvor der vil blive placeret IMS-stationer.

*Artikel 2*

Den Europæiske Union vil medvirke til, at den politiske konference indkaldes.

*Artikel 3*

Med henblik på at fremskynde ratifikationsprocessen og fremme den snarlige ikrafttræden af CTBT kan Den Europæiske Union optage kontakter med regionale organisationer (f.eks. OAU, OAS, ASEAN).

*Artikel 4*

Formandskabet holder i nødvendigt omfang det midlertidige tekniske sekretariat underrettet om gennemførelsen af artikel 1 og 2.

*Artikel 5*

Denne afgørelse får virkning på datoen for vedtagelsen.

*Artikel 6*

Denne afgørelse offentliggøres i EF-Tidende.

Udfærdiget i Luxembourg, den 9. april 2001.

På Rådets vegne

A. LINDH

Formand

<sup>(1)</sup> EFT L 204 af 4.8.1999, s. 1.

## I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 709/2001**  
**af 9. april 2001**  
**om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangsprisen for visse frugter og grøntsager**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 3223/94 af 21. december 1994 om gennemførelsesbestemmelser til importordningen for frugt og grøntsager <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 1498/98 <sup>(2)</sup>, særlig artikel 4, stk. 1, og ud fra følgende betragtninger:

(1) I forordning (EF) nr. 3223/94 fastsættes som følge af gennemførelsen af resultaterne af de multilaterale handelsforhandlinger under Uruguay-runden kriterierne for Kommissionens fastsættelse af de faste værdier ved import fra tredjelande for de produkter og perioder, der er anført i nævnte forordnings bilag.

(2) Ved anvendelse af ovennævnte kriterier skal de faste importværdier fastsættes på de niveauer, der findes i bilaget til nærværende forordning —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

De faste importværdier, der er omhandlet i artikel 4 i forordning (EF) nr. 3223/94, fastsættes som anført i tabellen i bilaget.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 10. april 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. april 2001.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 337 af 24.12.1994, s. 66.

<sup>(2)</sup> EFT L 198 af 15.7.1998, s. 4.

## BILAG

til Kommissionens forordning af 9. april 2001 om faste importværdier med henblik på fastsættelsen af indgangs-  
prisen for visse frugter og grøntsager

(EUR/100 kg)

KN-kode	Tredjelandskode <sup>(1)</sup>	Fast importværdi	
0702 00 00	052	104,0	
	204	83,0	
	212	121,4	
	999	102,8	
0707 00 05	052	147,1	
	628	144,3	
	999	145,7	
0709 90 70	052	103,7	
	204	59,7	
	999	81,7	
0805 10 10, 0805 10 30, 0805 10 50	052	78,6	
	204	47,3	
	212	45,7	
	220	57,2	
	600	61,3	
	624	51,4	
	999	56,9	
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	039	94,9	
	388	96,0	
	400	92,7	
	404	95,4	
	508	90,2	
	512	81,2	
	528	92,5	
	720	86,9	
	804	116,6	
	999	94,0	
	0808 20 50	388	82,2
		512	82,3
		528	77,7
999		80,7	

(<sup>1</sup>) Den statistiske landefortegnelse, der er fastsat i Kommissionens forordning (EF) nr. 2032/2000 (EFT L 243 af 28.9.2000, s. 14). Koden »999« repræsenterer »anden oprindelse«.

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 710/2001**  
**af 9. april 2001**  
**om ændring af forordning (EØF) nr. 1627/89 om opkøb af oksekød ved licitation**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —  
under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EF) nr. 1254/1999 af 17. maj 1999 om den fælles markedsordning for oksekød <sup>(1)</sup>, særlig artikel 47, stk. 8, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1627/89 af 9. juni 1989 om opkøb af oksekød ved licitation <sup>(2)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 557/2001 <sup>(3)</sup>, blev der indledt opkøb ved licitation i visse medlemsstater eller områder af en medlemsstat for visse kvalitetsgrupper.
- (2) Anvendelsen af artikel 47, stk. 3, 4 og 5, i forordning (EF) nr. 1254/1999 samt nødvendigheden af at begrænse intervention til de opkøb, der er nødvendige for at sikre

en rimelig markedsstøtte, fører til, på grundlag af de noteringer, som Kommissionen har kendskab til, i overensstemmelse med bilagene til nærværende forordning, at ændre listen over medlemsstater eller områder af en medlemsstat, hvor licitationen indledes, samt af de kvalitetsgrupper, der kan omfattes af interventionsopkøb.

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

Bilaget til forordning (EØF) nr. 1627/89 erstattes med bilaget til nærværende forordning.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 11. april 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. april 2001.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 160 af 26.6.1999, s. 21.

<sup>(2)</sup> EFT L 159 af 10.6.1989, s. 36.

<sup>(3)</sup> EFT L 82 af 22.3.2001, s. 14.



ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO — LIITE — BILAGA

**Estados miembros o regiones de Estados miembros y grupos de calidades previstos en el apartado 1 del artículo 1 del Reglamento (CEE) n° 1627/89**

**Medlemsstater eller regioner og kvalitetsgrupper, jf. artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 1627/89**  
**Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats sowie die in Artikel 1 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 1627/89 genannten Qualitätsgruppen**

**Κράτη μέλη ή περιοχές κρατών μελών και ομάδες ποιότητας που αναφέρονται στο άρθρο 1 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1627/89**

**Member States or regions of a Member State and quality groups referred to in Article 1 (1) of Regulation (EEC) No 1627/89**

**États membres ou régions d'États membres et groupes de qualités visés à l'article 1<sup>er</sup> paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 1627/89**

**Stati membri o regioni di Stati membri e gruppi di qualità di cui all'articolo 1, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 1627/89**

**In artikel 1, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 1627/89 bedoelde lidstaten of gebieden van een lidstaat en kwaliteitsgroepen**

**Estados-Membros ou regiões de Estados-Membros e grupos de qualidades referidos no n.º 1 do artigo 1.º do Regulamento (CEE) n.º 1627/89**

**Jäsenvaltiot tai alueet ja asetuksen (ETY) N:o 1627/89 1 artiklan 1 kohdan tarkoittamat laaturyhmät**  
**Medlemsstater eller regioner och kvalitetsgrupper som avses i artikel 1.1 i förordning (EEG) nr 1627/89**

Estados miembros o regiones de Estados miembros	Categoría A			Categoría C		
Medlemsstat eller region	Kategori A			Kategori C		
Mitgliedstaaten oder Gebiete eines Mitgliedstaats	Kategorie A			Kategorie C		
Κράτος μέλος ή περιοχές κράτους μέλους	Κατηγορία Α			Κατηγορία Γ		
Member States or regions of a Member State	Category A			Category C		
États membres ou régions d'États membres	Catégorie A			Catégorie C		
Stati membri o regioni di Stati membri	Categoria A			Categoria C		
Lidstaat of gebied van een lidstaat	Categorie A			Categorie C		
Estados-Membros ou regiões de Estados-Membros	Categoria A			Categoria C		
Jäsenvaltiot tai alueet	Luokka A			Luokka C		
Medlemsstater eller regioner	Kategori A			Kategori C		
	U	R	O	U	R	O
Belgique/België	×	×	×			
Danmark		×	×			
Deutschland	×	×	×			
España	×	×	×			
France	×	×	×			×
Ireland					×	×
Italia	×	×	×			
Österreich	×	×	×			
Nederland		×	×			

**KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 711/2001****af 9. april 2001****om udstedelse af importlicenser for fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet**

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Kommissionens forordning (EF) nr. 936/97 af 27. maj 1997 om åbning og forvaltning af toldkontingenter for oksekød af høj kvalitet, fersk, kølet eller frosset, og for frosset bøffelkød <sup>(1)</sup>, senest ændret ved forordning (EF) nr. 134/1999 <sup>(2)</sup>, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Artikel 4 og 5 i forordning (EF) nr. 936/97 fastsætter betingelserne for licensansøgninger og udstedelse af importlicenser for kød som omhandlet i samme forordnings artikel 2, litra f).
- (2) I artikel 2, litra f), i forordning (EF) nr. 936/97 fastsættes det, at der i perioden 1. juli 2000 til 30. juni 2001 kan importeres 11 500 t fersk, kølet eller frosset oksekød af høj kvalitet med oprindelse i og fra USA og Canada på særlige betingelser.

- (3) Det skal bemærkes, at de licenser, der er fastsat ved denne forordning, dog kun kan anvendes i hele deres gyldighedsperiode med forbehold af de bestående ordninger på veterinærområdet —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

*Artikel 1*

1. De mængder, som der er søgt om gennem importlicensansøgninger indgivet i perioden 1. til 5. april 2001 vedrørende fersk, kølet og frosset oksekød af høj kvalitet som omhandlet i artikel 2, litra f), i forordning (EF) nr. 936/97, imødekommes fuldstændigt.

2. Der kan i overensstemmelse med artikel 5 i forordning (EF) nr. 936/97 i løbet af de fem første dage af maj 2001 indgives licensansøgninger for 9 625,945 t.

*Artikel 2*

Denne forordning træder i kraft den 11. april 2001.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 9. april 2001.

*På Kommissionens vegne*

Franz FISCHLER

*Medlem af Kommissionen*

<sup>(1)</sup> EFT L 137 af 28.5.1997, s. 10.

<sup>(2)</sup> EFT L 17 af 22.1.1999, s. 22.

## II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

## KOMMISSIONEN

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 2. april 2001

**om principiel anerkendelse af, at det dossier, som er forelagt til grundig behandling med henblik på eventuel optagelse af mesosulfuron methyl i bilag I til Rådets direktiv 91/414/EØF om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler, er fuldstændigt**

(meddelt under nummer K(2001) 1000)

(EØS-relevant tekst)

(2001/287/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 91/414/EØF af 15. juli 1991 om markedsføring af plantebeskyttelsesmidler<sup>(1)</sup>, senest ændret ved Kommissionens direktiv 2000/80/EF<sup>(2)</sup>, særlig artikel 6, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge direktiv 91/414/EØF (i det følgende benævnt »direktivet«) skal der opstilles en EF-liste over aktive stoffer, som må iblandes plantebeskyttelsesmidler.

(2) Aventis indgav den 15. december 2000 til de franske myndigheder et dossier om det aktive stof mesosulfuron methyl med henblik på at få det optaget i bilag I til direktivet.

(3) De franske myndigheder har meddelt Kommissionen, at dossieret efter en foreløbig undersøgelse synes at opfylde kravene til oplysningsmaterialet i direktivets bilag II. De mener også, at dossieret indeholder de oplysninger, der efter direktivets bilag III kræves vedrørende et plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder det aktive stof. Ansøgeren har derefter i henhold til artikel 6, stk. 2, sendt dossieret til Kommissionen og de øvrige medlemsstater.

(4) Dossieret blev videregivet til Den Stående Komité for Plantesundhed den 2. februar 2001.

(5) Ifølge artikel 6, stk. 3, i direktivet skal det på EF-plan officielt bekræftes, at hvert dossier anses for principielt at opfylde kravene til oplysningsmaterialet i direktivets bilag II og for mindst ét plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder det aktive stof, kravene i direktivets bilag III.

(6) Bekræftelsen er nødvendig, for at der kan foretages en grundig behandling af dossieret, og for at medlemsstaterne foreløbigt kan godkende plantebeskyttelsesmidler, der indeholder det aktive stof, i overensstemmelse med artikel 8, stk. 1, i direktivet.

(7) Denne beslutning udelukker ikke, at Kommissionen kan anmode ansøgeren om at fremlægge supplerende oplysninger for den rapporterende medlemsstat til afklaring af bestemte punkter i dossieret. En anmodning om fremlæggelse af supplerende oplysninger, som er nødvendige til afklaring af dossieret, berører ikke den frist for indgivelse af rapporten, der er nævnt i betragtning 9.

(8) Medlemsstaterne og Kommissionen går ud fra, at Frankrig vil foretage en grundig behandling af dossieret vedrørende mesosulfuron methyl.

(9) Frankrig fremlægger hurtigst muligt og senest et år efter datoen for offentliggørelse af denne beslutning en rapport for Kommissionen om konklusionerne af behandlingen tillige med eventuelle anbefalinger om eventuel optagelse og eventuelle betingelser herfor.

(10) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Komité for Plantesundhed —

<sup>(1)</sup> EFT L 230 af 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> EFT L 309 af 9.12.2000, s. 14.

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Det dossier Aventis har forelagt Kommissionen og medlemsstaterne med henblik på optagelse af mesosulfuron methyl som aktivt stof i bilag I til direktiv 91/414/EØF, og som blev videregivet til Den Stående Komité for Plantesundhed den 2. februar 2001, opfylder principielt kravene til oplysningsmaterialet i direktivets bilag II. Dossieret opfylder kravene til oplysningsmaterialet i direktivets bilag III vedrørende et plantebeskyttelsesmiddel, der indeholder mesosulfuron methyl, under hensyntagen til de påtænkte anvendelsesformål.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. april 2001.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*

---

**KOMMISSIONENS BESLUTNING**

af 3. april 2001

**om ændring af Rådets direktiv 93/53/EØF om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme for så vidt angår listen over nationale referencelaboratorier for fiskesygdomme**

(meddelt under nummer K(2001) 1012)

(EØS-relevant tekst)

(2001/288/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets direktiv 93/53/EØF af 24. juni 1993 om minimumsfællesskabsforanstaltninger til bekæmpelse af visse fiskesygdomme <sup>(1)</sup>, senest ændret ved direktiv 2000/27/EF <sup>(2)</sup>, særlig artikel 18, stk. 2, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) I henhold til artikel 12, stk. 1, i direktiv 93/53/EØF påser medlemsstaterne, at der i alle medlemsstaterne udpeges et nationalt referencelaboratorium, der har faciliteter og specialuddannet personale til, at det til enhver tid og især ved nyudbrud af en sygdom kan foretage bestemmelse af patogentype, -undertype eller -variant og bekræfte de resultater, som regionale diagnoselaboratorier er nået frem til.
- (2) Listen over nationale referencelaboratorier for fiskesygdomme er opstillet i bilag A til direktiv 93/53/EØF.

(3) Der er behov for at opdatere listen.

(4) De i denne beslutning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Den Stående Veterinærkomité —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

*Artikel 1*

Bilag A til Rådets direktiv 93/53/EØF affattes som angivet i bilaget til nærværende beslutning.

*Artikel 2*

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 3. april 2001.

*På Kommissionens vegne*

David BYRNE

*Medlem af Kommissionen*<sup>(1)</sup> EFT L 175 af 19.7.1993, s. 23.<sup>(2)</sup> EFT L 114 af 13.5.2000, s. 28.

## BILAG

## »BILAG A

## NATIONALE REFERENCELABORATORIER FOR FISKESYGDOMME

Belgien:	CODA — Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie CERVA — Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques Groeselenberg 99 B-1180 Brussel/Bruxelles.
Danmark:	Statens Veterinære Serumlaboratorium Fødevareministeriet Hangøvej 2 DK-8200 Århus N.
Tyskland:	Bundesforschungsanstalt für Viruskrankheiten der Tiere Boddenblick 5a D-17498 Insel Riems.
Grækenland:	Laboratory of Fish Pathology and Bio-Pathology of Aquatic Organisms Centre of Athens Veterinary Institutes, Institute of Infectious and Parasitic Diseases 25 Neapoleos ST. GR-153 10 Ag. Paraskevi Attiki.
Spanien:	Laboratorio Central de Veterinaria de Algete Madrid.
Frankrig:	Agence française de sécurité sanitaire des aliments (AFSSA) Laboratoire d'études et de recherches en pathologie des poissons (LERPP) Technopôle Brest Iroise — BP 70 F-29280 Plouzane.
Irland:	Fisheries Research Centre Abbotstown Castleknock Dublin 15 Irland.
Italien:	Istituto zooprofilattico sperimentale delle Venezie Via Romea 14/A I-35020 Legnaro, Padova
Luxembourg:	CODA — Centrum voor Onderzoek in Diergeneeskunde en Agrochemie CERVA — Centre d'étude et de recherches vétérinaires et agrochimiques Groeselenberg 99 B-1180 Brussel/Bruxelles.
Nederlandene:	Fish Diseases Laboratory ID-Lelystad Institute for Animal Science and Health Edelhertweg 15 PO Box 65 8200 AB Lelystad Nederlandene.
Østrig:	Institut für Hydrobiologie, Fisch- und Bienenkunde Veterinärmedizinische Universität Wien Veterinärplatz 1 A-1210 Wien.
Portugal:	Laboratório Nacional de Investigação Veterinária Estrada de Benfica 701 P-1500 Lisboa.
Finland:	Eläinlääkintä ja elintarvikelaitos (EELA) PL 368 FIN-00231 Helsinki.
Sverige:	Statens Veterinärmedicinska Anstalt (SVA) S-751 89 Uppsala.

Det Forenede Kongerige: CEFAS Weymouth Laboratory  
Barrack Road  
Weymouth DT4 8UB  
Det Forenede Kongerige.  
The Marine Laboratory  
PO box 101  
Victoria Road  
Aberdeen AB9 8DB  
Det Forenede Kongerige.»

---